





# ECONOMIE DE MARCHE, DROITS ET LIBERTES ET VALEURS COMMUNES EN EUROPE ET EN ASIE

Colloque organisé par la Chaire Jean Monnet de l'Université Paul Verlaine-Metz et l'Université Asia-Tokyo

En partenariat avec la Maison Robert Schuman

l'Institut Régional d'Administration de Metz

et le Centre Européen des Etudes Japonaises d'Alsace

Jeudi 17 mars 2011 --- Salle Pierre Ferrari l'Université Paul Verlaine-Metz Vendredi 18 mars 2011 ----- Institut Régional d'Administration de Metz

Samedi 19 mars 2011 ----- Maison Robert Schuman à Scy-Chazelles

### Avec le soutien de la MSH Lorraine







Maison de Robert Schuman (vue de la cour intérieure) © JC Kanny / Moselle Tourisme



La Maison de Robert Schuman est un site du Conseil Général de la Moselle

## **PROGRAMME**

#### JEUDI APRES-MIDI

## Salle du Conseil - Pierre Ferrari, Université Paul Verlaine-Metz

### 14h00 Allocutions d'ouverture

V. MEYER, Vice-Président en charge des Relations Internationales, Université Paul Verlaine-Metz

Messieurs les Représentants du Conseil Régional de Lorraine, du Conseil Général de la Moselle et de Metz-Métropole

A. KLEIN, Président du Centre Européen des Etudes Japonaises d'Alsace (CEEJA), Ancien élève de l'ENA

### 14h45 Propos introductifs

H. UEDA, Professeur, Université Asia-Tokyo et L. POTVIN-SOLIS, Maître de conférences, Chaire Jean Monnet, Université Paul Verlaine-Metz

### SESSION I

## Sous la Présidence de Hiromi UEDA Professeur à l'Université Asia-Tokyo

- 15h00 I. GIRAUDOU, Chercheur à la Maison Franco-Japonaise (Tokyo), et à l'Institut d'études avancées droit et politique, Faculté de droit, Université de Hokkaido « Mondialisation du droit et comparatisme juridique. Une réflexion à partir de la notion de "réception" juridique au Japon »
- 15h30 P. ECKLY, Maître de conférences, Institut de Recherches Carré de Malberg, Université de Strasbourg, CEEJA « La (ou les) influences allemande et européenne sur la Constitution de Meiji »
- 16h00 E. CASHIN-RITAINE, Maître de conférences, Université Paul Verlaine-Metz « Données convergentes ou valeurs superposées en droit privé ? Approche comparative Europe-Asie »

## 16h30 Débat et pause

- 17h00 N. HIGUCHI, Professeur, Université Asia-Tokyo, Avocat, Ancien juge national « The Civil Law and its Future : Reform and Debate »
- 17h30 H. KIHARA, Maître de conférences, Université Asia-Tokyo « Japan's Civil Code Reform and Consumer Protection »

#### 18h00 Débat

## <u>VENDREDI MATIN</u> Institut Régional d'Administration de Metz

### SESSION II

## Sous la Présidence de Pierre-Yves MONJAL Professeur à l'Université de Paris 13

- 09h00 Allocution de bienvenue
  - F. CHAMBON, Directeur de l'Institut Régional d'Administration de Metz
- 09h30 H. TATEISHI, Professeur, Université Hosei, Tokyo, Professeur invité à l'Université Paul-Cézanne Aix-Marseille III
  - « Vers un renforcement de la justiciabilité des droits sociaux au Japon »
- 10h00 L. POTVIN-SOLIS, Maître de conférences, Chaire Jean Monnet, Université Paul Verlaine-Metz
  - « Le renforcement de la justiciabilité des droits sociaux en Europe »
- 10h30 P. FARAH, Université de Turin, Faculté de droit, Tsinghua University School of Law (Pékin) et Center of Advanced Studies on Contemporary China à Turin « Influence des considérations "autres que d'ordre commercial" en droit international et OMC sur les transformations de la loi chinoise : une perspective européenne »

## 11h00 Débat et pause

- 11h30 E. BISSIEUX, Doctorant, Université Paul Verlaine-Metz « Les droits de l'homme et l'appréhension juridique des nouveaux risques sécuritaires : le particularisme nippon face aux progrès du droit international et européen »
- 12h00 M. DREYFUS, Chercheuse postdoctorale, Université des Nations Unies, Yokohama, National Institute For Environmental Studies (NIES), Tsukuba « Les politiques publiques de lutte contre la pollution de l'air au Japon et en Europe »
  - H. TAGUCHI, Ph. D., Vice-Président de l'Institut de Recherche Politique, Ministère des Finances
  - « Regional Framework for Environment Cooperation in East Asia », (communication associée)

## 12 h 30 : Déjeuner à l'IRA